

Canon

imagePROGRAF PRO-1000

Getting Started 1

Démarrage 1

Inbetriebnahme 1

Aan de Slag-gids 1

Guía de inicio 1

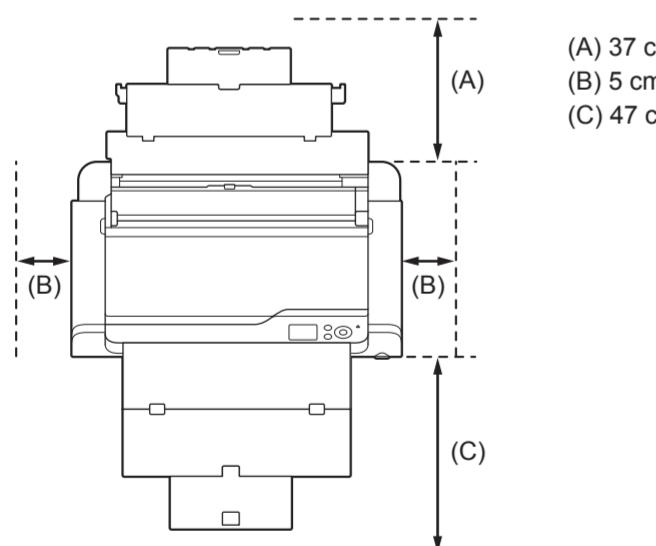
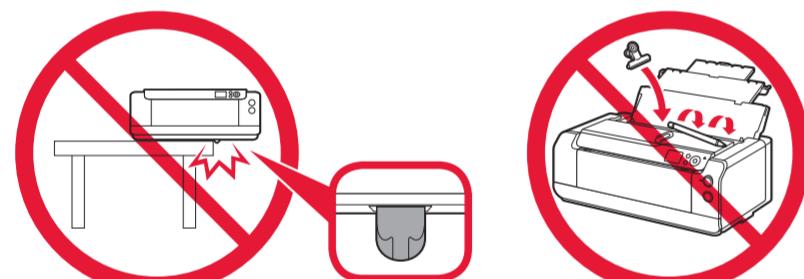
Para Começar 1

1

Video Tutorials
Didacticiels vidéo
Videolernprogramme

Videozelfstudies
Tutoriales en vídeo
Tutorial em Vídeo

<http://canon.com/ijsetup>



It needs two persons to carry the printer.

Deux personnes sont nécessaires pour porter l'imprimante.

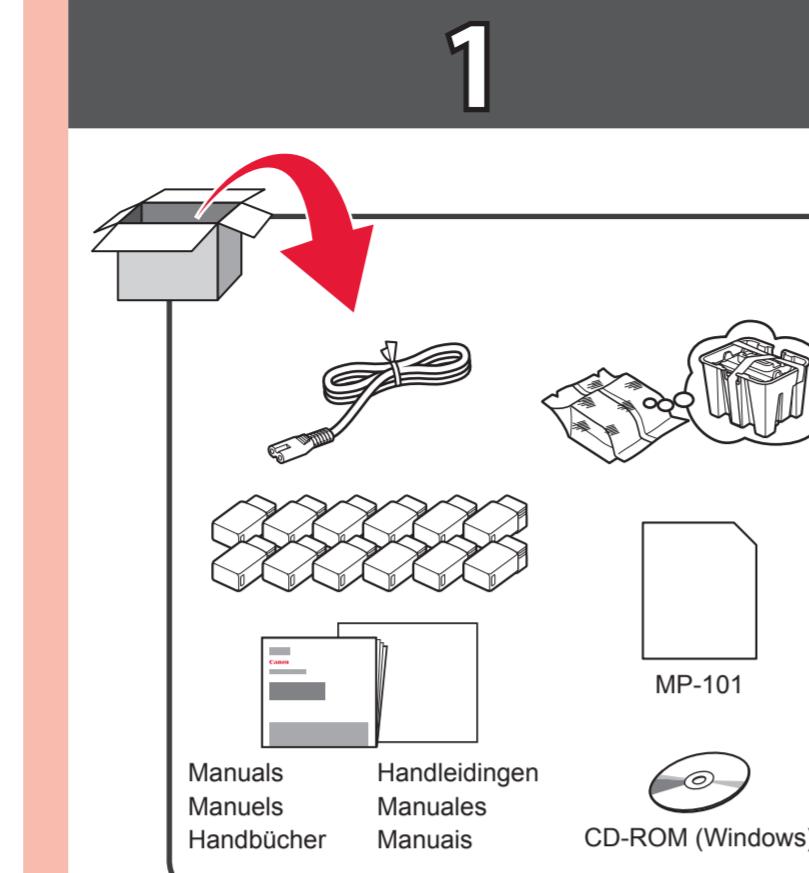
Der Drucker muss von zwei Personen getragen werden.

Er zijn twee personen nodig om de printer te kunnen dragen.

Se necesitan dos personas para transportar la impresora.

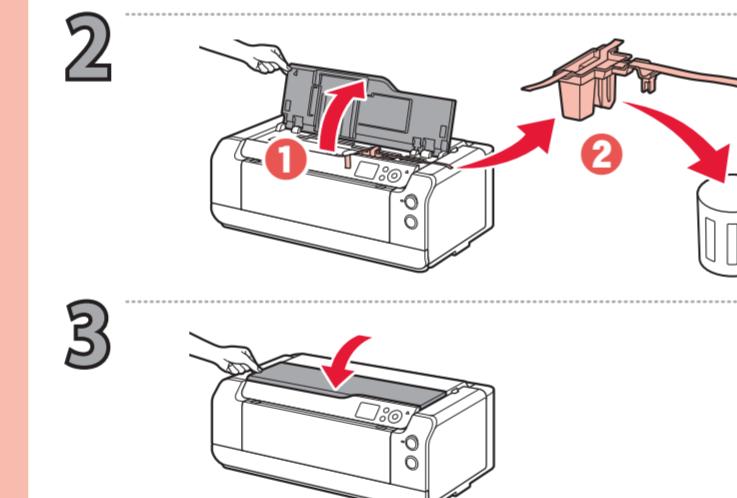
São necessárias duas pessoas para carregar a impressora.

RMC (Regulatory Model Code): K10424

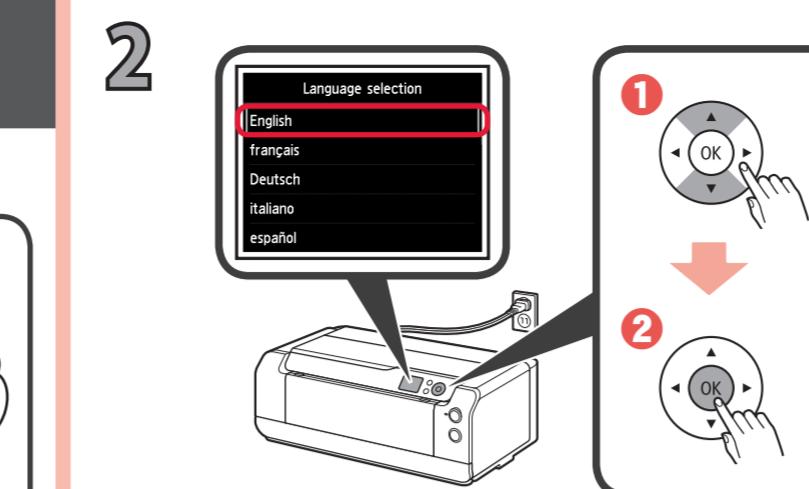
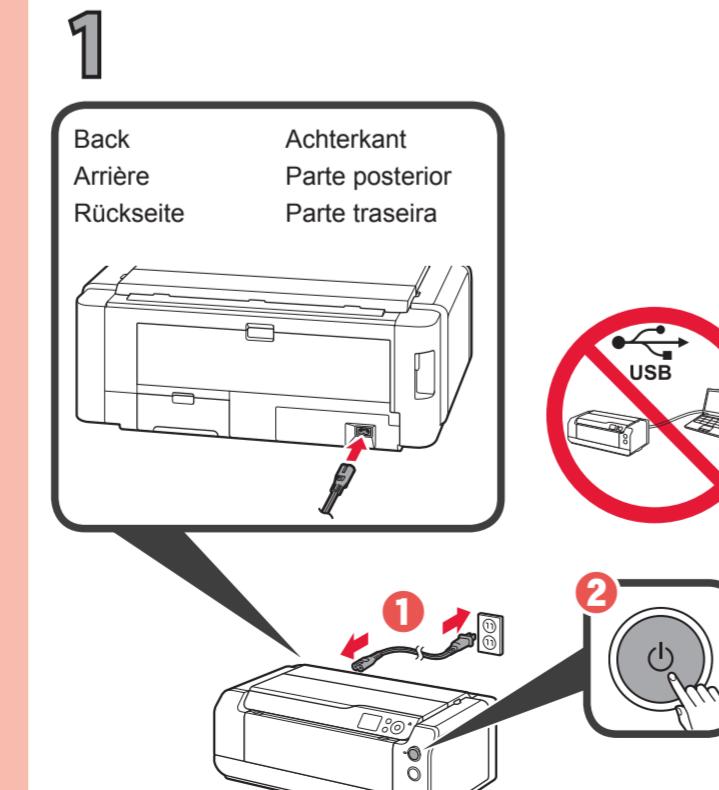


2

- Remove the tape and packing materials from outside the printer.
Retirez la bande ainsi que les matériaux d'emballage de l'imprimante.
Entfernen Sie das Klebeband und das Verpackungsmaterial außen am Drucker.
Verwijder de tape en het verpakkingsmateriaal van de buitenkant van de printer.
Retire la cinta y los materiales de protección del exterior de la impresora.
Remova a fita e os materiais de embalagem da parte externa da impressora.



3



Follow the on-screen instructions to proceed the settings below:

- The agreement on sending user information

- The date and time settings

Suivez les instructions à l'écran pour poursuivre la configuration des paramètres ci-dessous :

- Le consentement à l'envoi d'informations utilisateur
- Les paramètres heure et date

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die unten stehenden Einstellungen vorzunehmen:

- Die Zustimmung zum Versenden von Benutzerdaten
- Die Datums- und Zeiteinstellungen

Volg de instructies op het scherm om naar onderstaande instellingen te gaan:

- De goedkeuring over het verzenden van gebruikersinformatie
- De datum- en tijdstellingen

Siga las instrucciones en pantalla para realizar los siguientes ajustes:

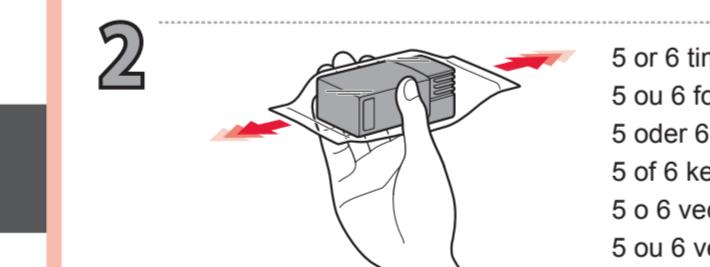
- El consentimiento para enviar información del usuario
- Los ajustes de fecha y hora

Siga as instruções na tela para executar as configurações abaixo:

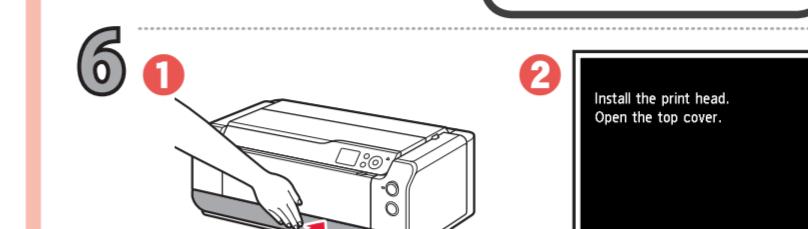
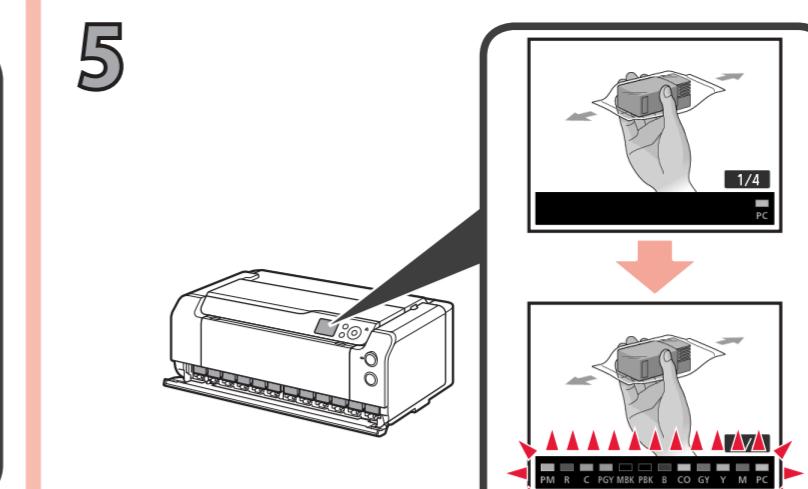
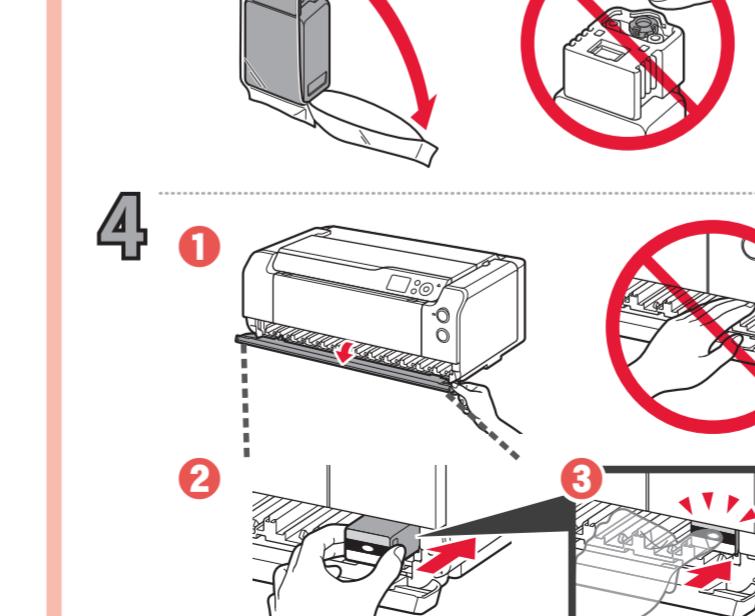
- Consentir o envio das informações de usuário
- Configurar data e hora

4

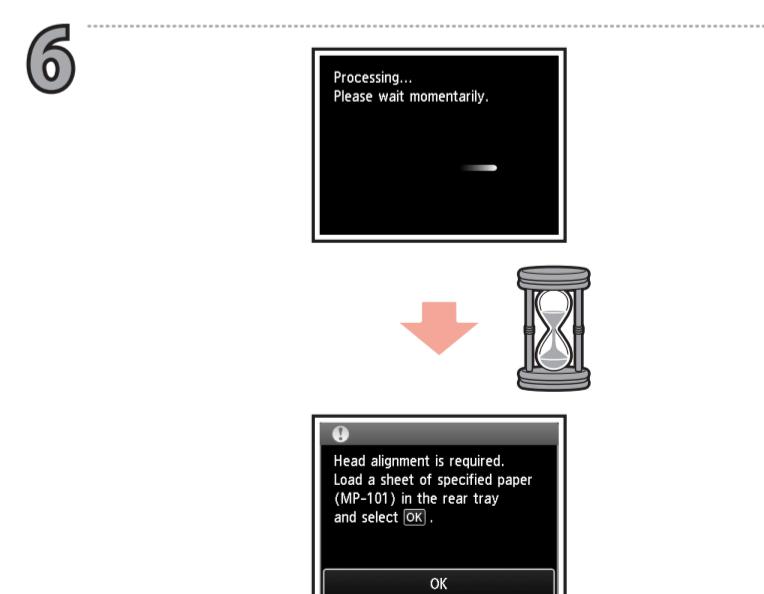
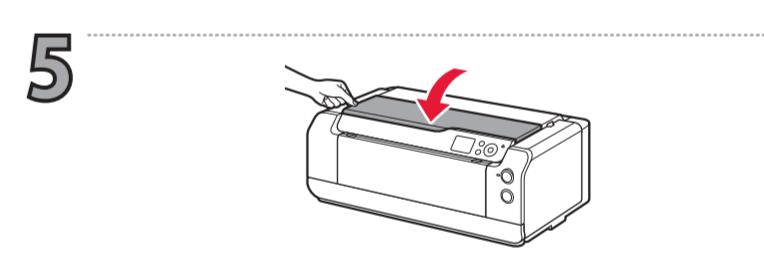
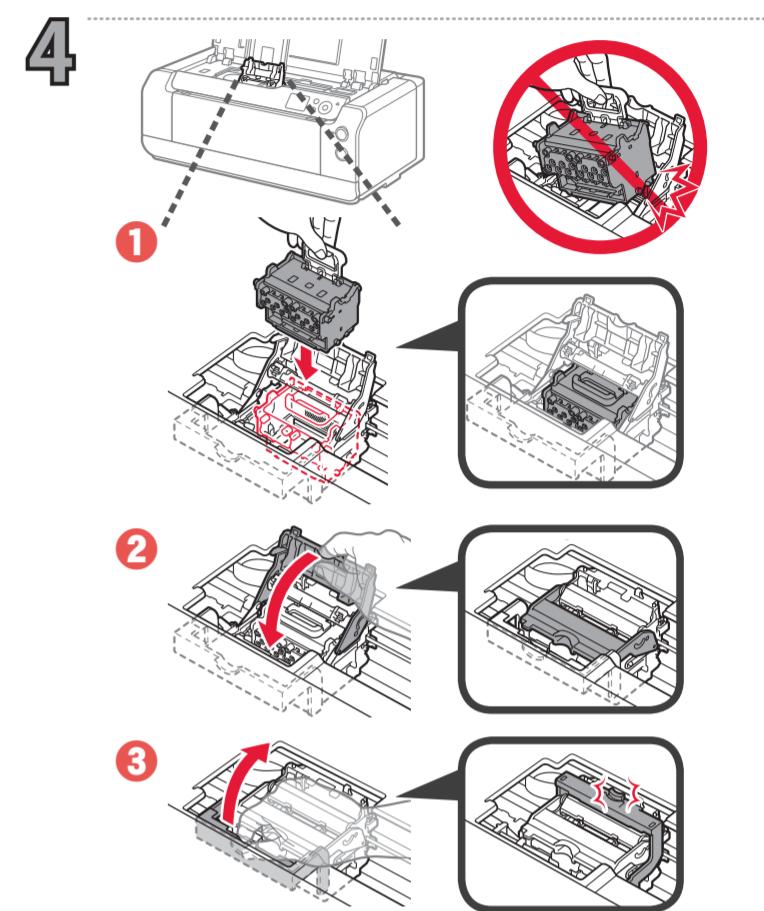
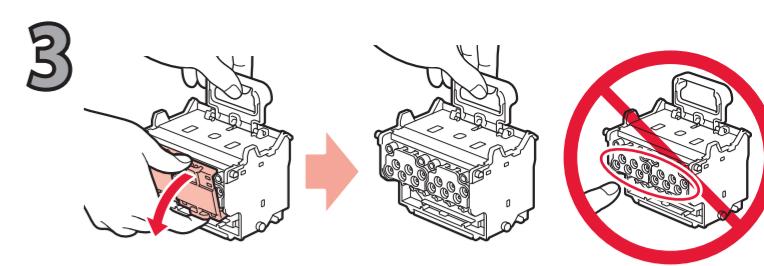
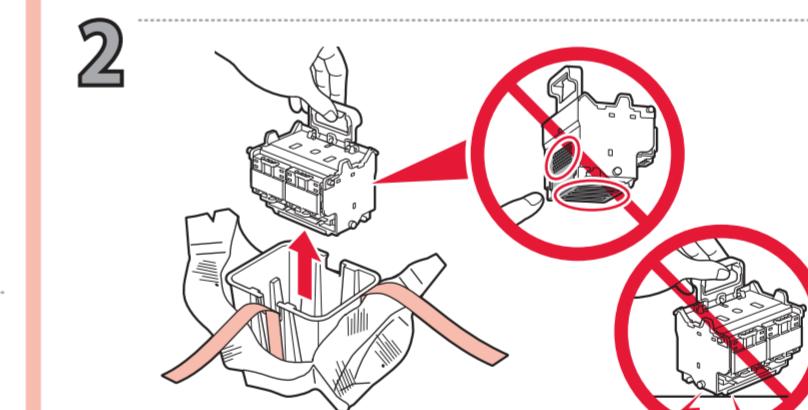
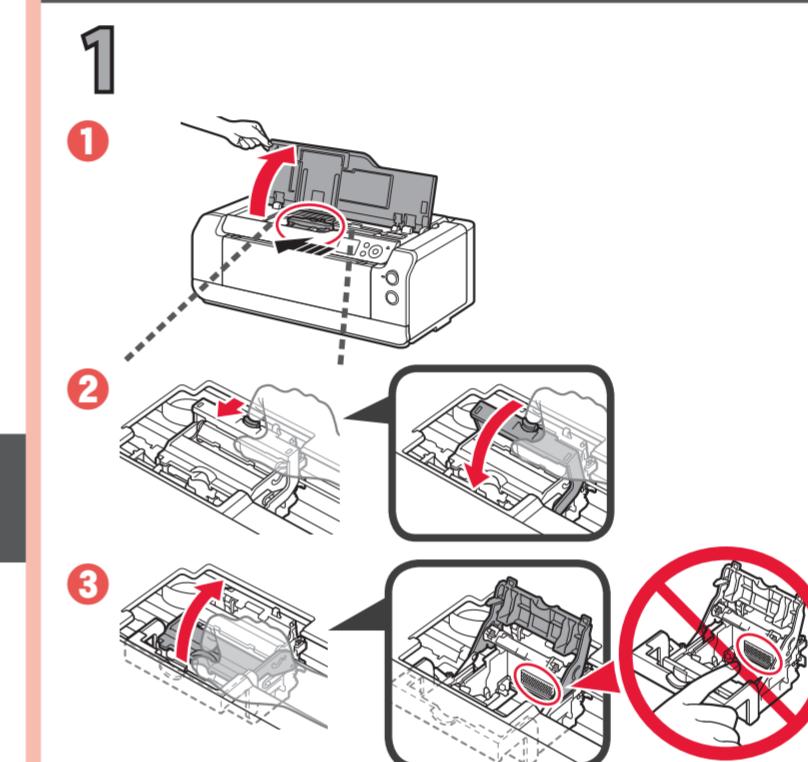
- Make sure the following screen appears.
Assurez-vous que l'écran suivant s'affiche.
Stellen Sie sicher, dass der folgende Bildschirm angezeigt wird.
Controleer of het volgende scherm wordt weergegeven.
Asegúrese de que aparezca la siguiente pantalla.
Verifique se a tela a seguir aparece.



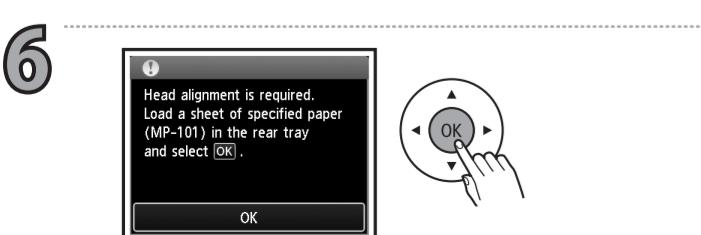
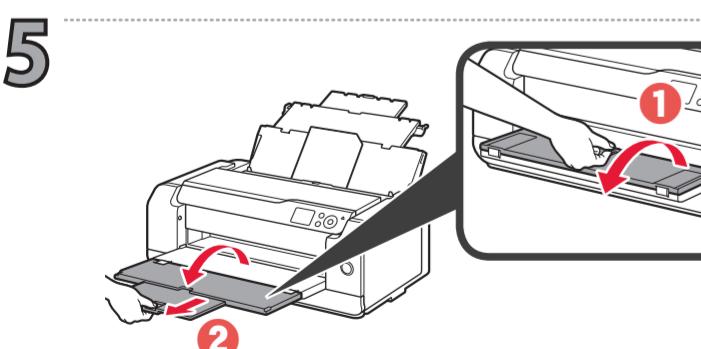
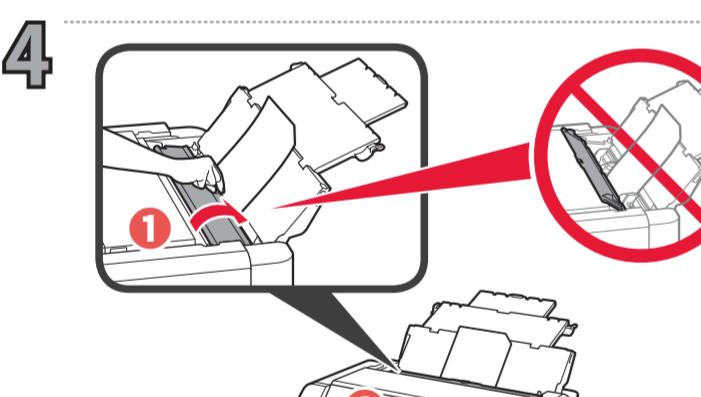
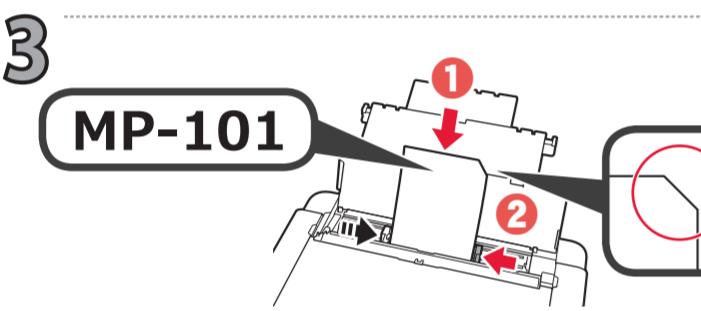
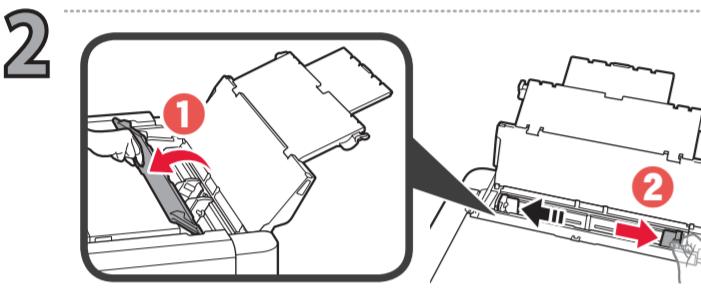
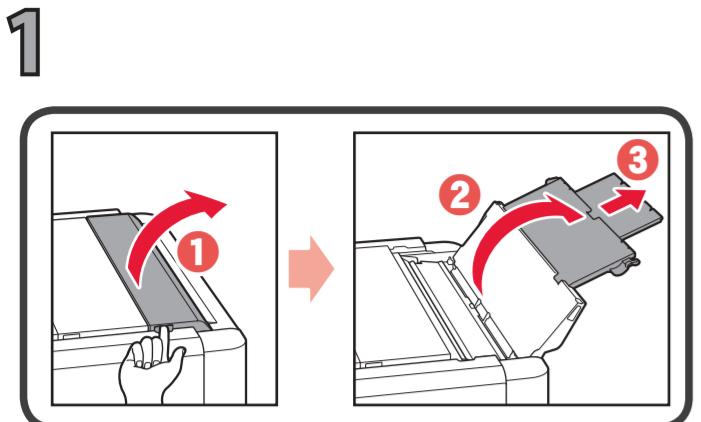
5



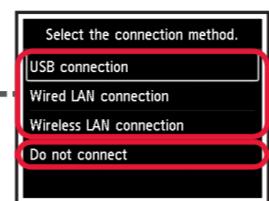
6



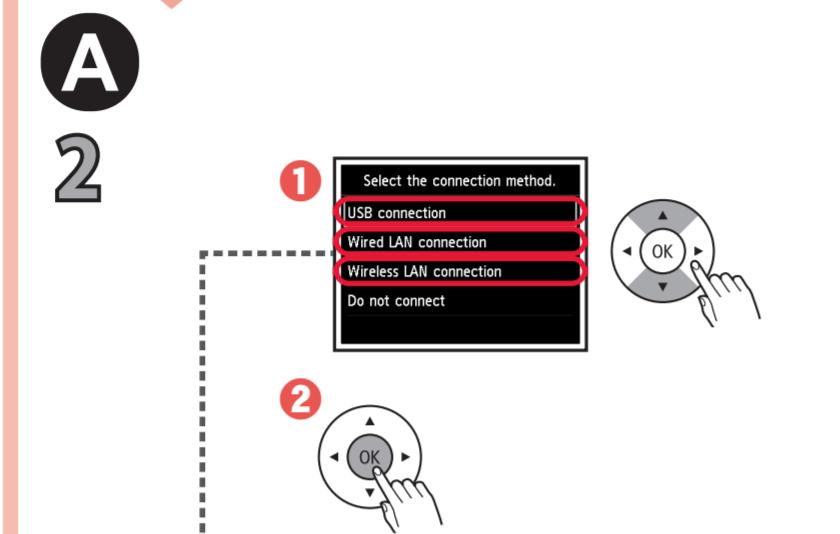
6



7



B To connect the printer later
Pour connecter l'imprimante ultérieurement
Um den Drucker später zu verbinden
De printer later verbinden
Para conectar la impresora más tarde
Para conectar a impressora mais tarde



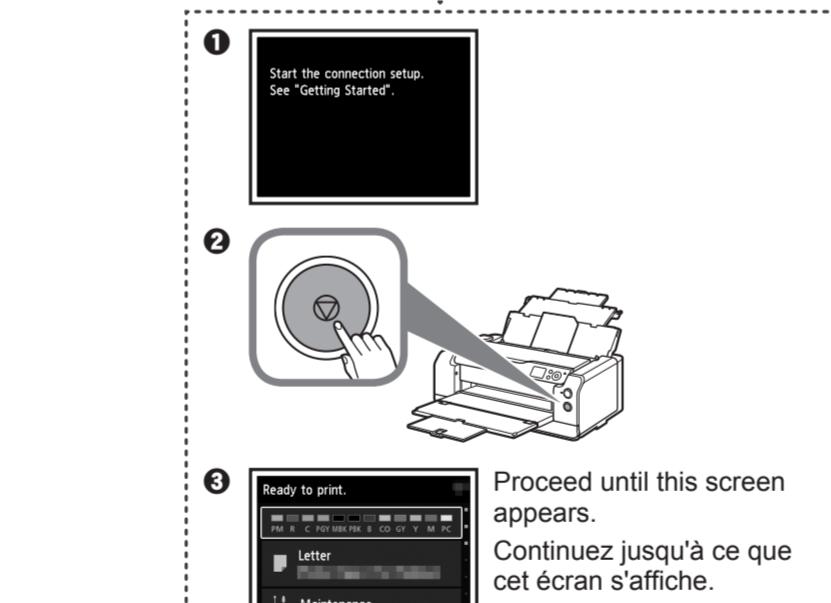
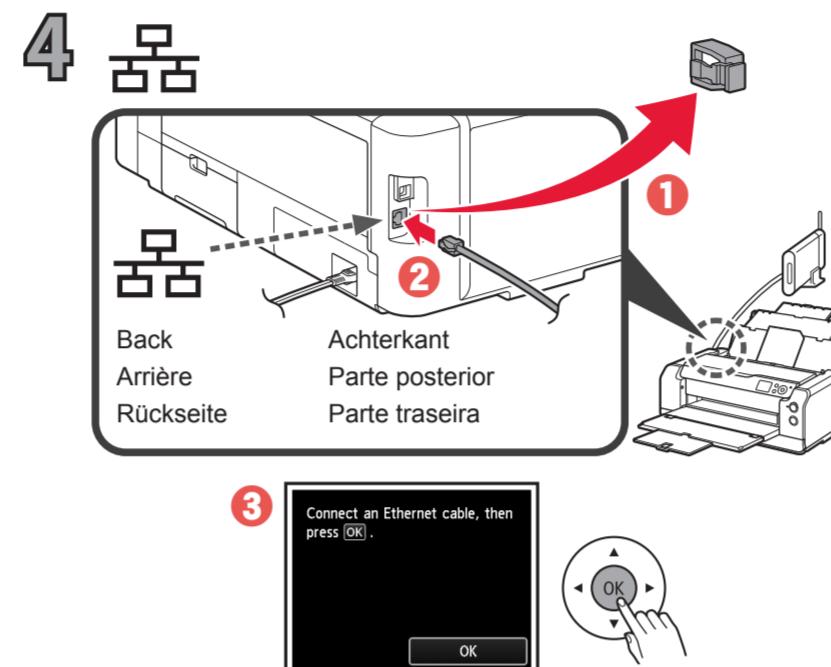
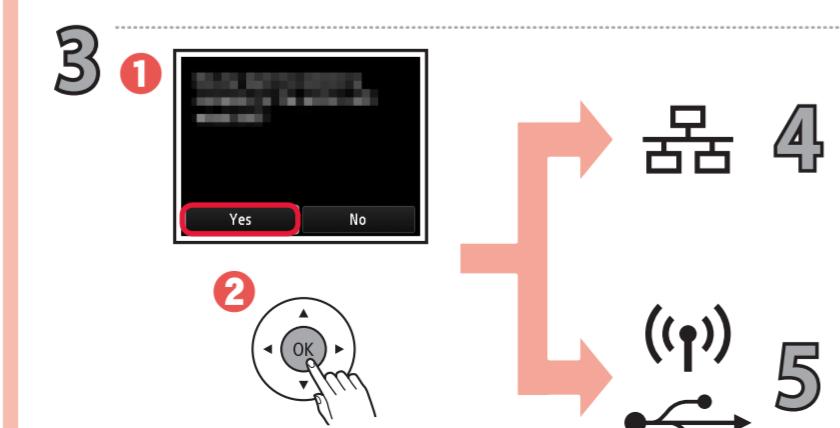
Connection method	Verbindingsmethode	Méthode de connexion	Método de conexión	Método de conexão
Do not connect a USB cable yet.				

USB

- Ne branchez pas encore de câble USB.
- Schließen Sie noch kein USB-Kabel an.
- Sluit nog geen USB-kabel aan.
- No conecte cables USB aún.
- Não conecte o cabo USB ainda.

Wired LAN
Réseau câblé
Drahtgebundenes LAN
Bedraad LAN
LAN cableada
LAN com fio

Wireless LAN
Réseau sans fil
WLAN
Draadloos LAN
LAN inalámbrica
LAN Sem-fio



6 Follow the steps in the **Getting Started 2** to make connections and install software, and then continue the printer setup.

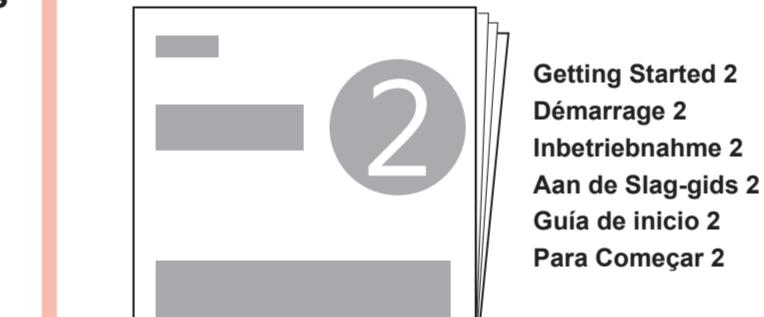
Suivez les étapes du document **Démarrage 2** pour procéder aux connexions et installer le logiciel, puis continuez la configuration de l'imprimante.

Befolgen Sie die Anweisungen unter **Inbetriebnahme 2**, um die Verbindungen herzustellen und die Software zu installieren, und fahren Sie dann mit der Einrichtung des Druckers fort.

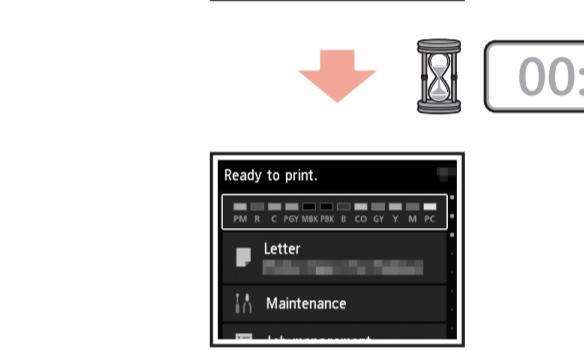
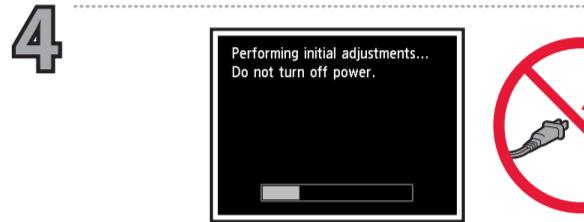
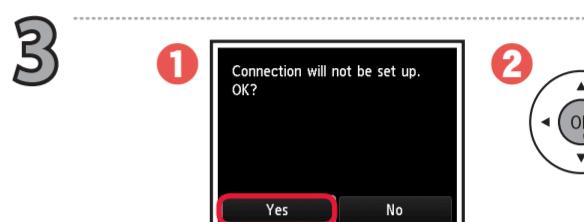
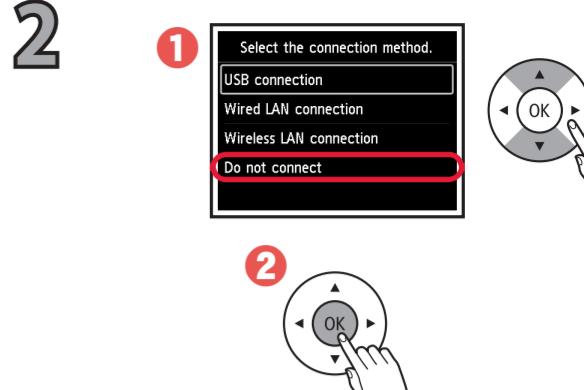
Volg de stappen in de **Aan de Slag-gids 2** om verbinding te maken en software te installeren en ga daarna verder met de installatie van de printer.

Siga los pasos de la **Guía de inicio 2** para realizar las conexiones e instalar el software y después continúe con la configuración de la impresora.

Siga as etapas do manual **Para Começar 2** para fazer conexões e instalar o software e então prossiga com a configuração da impressora.



B



To resume the setup, see "PC (Windows/Mac OS)" in the **Getting Started 2**.
Pour reprendre la configuration, reportez-vous à « PC (Windows/Mac OS) » dans le document **Démarrage 2**.

Um die Einrichtung fortzusetzen, siehe „PC (Windows/Mac OS)“ unter **Inbetriebnahme 2**.
Zie "Pc (Windows/Mac OS)" in de **Aan de Slag-gids 2** om de installatie te hervatten.

Para continuar con la configuración, consulte "PC (Windows/Mac OS)" en la **Guía de inicio 2**.
Para retomar a configuração, consulte "PC (Windows/Mac OS)" no manual **Para Começar 2**.



The **Online Manual** is accessible from the website.
Le **Manuel en ligne** est accessible à partir du site Web.
Das **Online-Handbuch** finden Sie auf der Website.
De **Online handleiding** is toegankelijk via de website.
Se puede acceder al **Manual en línea** desde el sitio web.
O **Manual On-line** pode ser acessado do site.

